Porównanie tłumaczeń I Królewska 5:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Salomon zaś dawał Chiramowi dwadzieścia tysięcy korów\* pszenicy, żywności\*\* dla jego domu, i dwadzieścia korów\*\*\* bitej oliwy – tyle Salomon dawał Chiramowi rokrocznie.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) 8.000.000 l. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) żywności, מַּכֹלֶת , hl, zob. מַאֲכֹלֶת . [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Tj. 8.000 l; wg G: dwadzieścia tysięcy batów, 800.000 l; pod. <x>140 2:10</x>. [↑](#footnote-ref-4)